



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des sousmissions
RCMP - F Division
Procurement & Contracting Services
c/o Commissionaires, F Division
6101 Dewdney Ave
Regina, SK S4P 3K7

Fax No. - N° de FAX:
(306) 780-5232

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les memes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet: Véhicule tout terrain (VTT)		Date 13 octobre 2015
Solicitation No. – N° de l'invitation M5000-6-1535/A		Amendment No. - No modif.: 004
GETS Reference No.-No de Référence du SEAG PW-15-00696413		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	14 :00 h	Central Standard Time (CST) HNC (Heure Normale du Centre)
On / le :	16 octobre 2015	
Delivery - Livraison See herein — Voir aux présentes	Taxes - Taxes See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Tania Sentes		
Telephone No. – No. de téléphone 306-780-5216		Facsimile No. – No. de télécopieur 306-780-5232

Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée See Herein Voir aux présentes
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



La présente modification vise à répondre aux questions suivantes :

Questions et réponses

Q1 : Demandez-vous des machines conçues et fabriquées en usine pour accueillir deux personnes, par opposition à des machines conçues pour une seule personne et munies d'un second siège du marché secondaire qui est fixé à la machine?

R1 : Oui, les véhicules doivent être conçus et fabriqués en usine pour accueillir deux personnes.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES